

Det er prydet med ganske fine linjer i kantene. Ca. 0.8 - 1 cm. bredt.

Beslagrække Geelmåyden no. 1 består af et 3.2 cm. bredt, løvtyndt bronzebaand. Langs begge kanter gaar fine parallelle stribelinjer. Baandet er udfyldt ved 3 rækker runde huller, ca. 0.6 cm. i diameter, omkring hvilke med passer er trukket fine koncentriske cirkler. Gjennem hullene træder stavens mørke baggrund frem. Beslaget er naglet til stavene ved fine bronsesifter, hvoraf et stort antal findes i æske i spandet. Ingen af disse er nyttet. Af hele første række er bare fragmenter paa op til 10 cm. længde bevart.

Beslagrække G. no. 2, hvorfra række no. 4, 6, 8 og 10 kun skiller sig i størrelse, ikke i kvalitet, består af et løvtyndt bronzebe-<sup>ov</sup>slag, i hvis kanter - baade oven- og neder- - er gjort u-formede indsnit hele veien rundt. Imellemrummene mellem disse er anbragt et hul i række omkret, og omkring hullet cirkler som ved første række. No. 2, 6 og 10 er ca. 3.4 cm. mens no. 4 og 8 bare er 2.6 cm. brede. Alle er meget ufuldstændige og en god del rester ligger uhyttet i æske, da de er for stejre til at bruge. Her er fragmenter paa ca. 15 cm. længde.

Beslagrække no. 3 er af samme art som no. 1. Forskjellen er bare, at mens <sup>hullene</sup> de tre rækker huller paa no. 1 er anbragt ret under hverandre, er de paa no. 3 anbragt slik at hullene i midtre række ligger mellem hullene i øvre og nedre række. Dimensioner som paa 1.

Beslagrække no. 5, 7 og 9 er lik no. 1 og 3, bare med to rækker langsgaende huller, som ligger ret under hinanden. 2.4 - 2.8 cm.



Beslagrækkerne no. 11 og 12, er ganske enkelt to jerubaand, - det nederste, no. 12, er 3 cm. bredt, mens no. 11 er 2.5 cm. De har tydelig - som paa Geelmüydeus farvelagte tegning antydet været fortinnet paa overflaten. De har været fastet med nagler, hvis hoder ogsaa har været fortinnet, - nu bare med almindelige skruer.

Fra hvert av spandets fire bæreringsbeslag gaar endvidere vertikalt ned til det 11te beslag et 1.6 cm. bredt fortinnet jernbaand, fastet med litt store nagler med fortinnet hode, og boiet over hvert av de horisontale jernbaand. Ingen av disse er fuldstandige. Kun to er ugentunde anbragt, resten mangler omtrent helt.

I mellomrommene mellom disse vertikale jernbaand, er symmetrisk anbragt fire bronsebaand, hver ett mitt mellom to jernbaand, vertikalt, boiet over hvert av de horisontale jernbaand, 1.1 cm. brede, omret med fire streklinjier.

Bæringene, fire i tallet, er kraftige tykke massive jernringer, ofte formaal fra 7.5 - 9.2 cm. Ringenes tykkelse 0.7 cm. Ringene hænger frit i hvert sit jernbeslag, bestaaende av et jernbaand, 2.2 cm. bredt, boiet om kanten med rikelig rum for ringen, og fastet med jernnagler paa to steder, klinket indvendig. Beslaget gaar 9 cm. ned paa hver side, utvendig og indvendig.

Spandet er ved alle disse beslag et meget kraftig og svart stykke. Det er fremdeles saa sterkt at det kan haandteres saa temmelig som man vil.

Prepareringen av dette spand var ganske omfattende, da den var meget ødelagt. Den er ikke kokt i aluun. Staven er presset i form under dampning, og derefter sat sammen. Det hele er smiut utepaa med

Ad 1903 no 20. 11, 3

I oktober 1926 forelå det løst: endel stykker og bændene og beslagene til denne bütte som ikke er sat på plass ved restaureringen. Desuten endel jernstifter og små messingstifter. Disse blev i oktober 1920 undersøkt av ammannens Forthjof de Larnos som meddelte at overbuntbeslaget (jernringsbeslaget) består av kobber og tin og litt zink ulti = bronze.



27

De bræk gennemtrullede  
beslag av kobber og jern  
og lidt korn og jern altså  
= messing, mens  
de øvrige beslag  
består av jern

Se brev av  
12/10 - 26 i

(Osberg arkivet)

d-e) oplagt i  
Mag. Sk. I bylde 2.

Osberg arkiv.

1903 no. 18<sup>b</sup>

1903 no. 21.

1904 no. 145.

IV, 4

mattak Rün en gang. Vedlen er  
garvstet fortrinlig hård.

Bronsebeslagene er behandlet  
med ammoniak, hvorved de har  
faat en stork glans.

Paa dette no. laa febr. 1917  
opi spandet:

- a) En kvær klintnagle av j.
- b) En tynder do.
- c) En lang spiker af firk. hode.
- d) En krook av j. med træster.
- e) Et stestykke.

XIX. Stort træspand med baand  
av træ.

Allerede ved Gustafsons p<sup>ro</sup>ter.  
gravning i august 1903 blev det  
fundet en enkelt stav i 3 Stk.  
av dette spandet, opt. i Hovedreg.  
som 1903 no. 21. Ligeledes høret  
hertil det lille fragment 1903 no.  
18<sup>b</sup> fundet av Rom.

Først ved gravningen i 1904  
blev stykket tagt op i sin helhet,  
her opfort som 1904 no. 145, og if.  
notis av G.G. paa listen fra 1903  
av 12/8 er 1903 no. 21 den 7 juni  
1906 tagt med til no. 145 og sam-  
menpasset med hele spandet.

Spandet laa ved siden av  
det rikt beslaatte træspand 1903  
no. 20, her XVIII, og ved siden av  
1904 no. 146, under takplanken  
paa vestsiden av gravkammeret.  
Den var da aldeles knust og  
odelagt.

Sid dette spandet fandtes ingen  
Arbejdstegning, opmaaling eller  
anden tegning, heller ikke foto.  
Den følgende beskrivelse bygger  
alene paa gennemgaaelse av  
stykket som det mars 1919 findes  
og paa oplysninger av Paul J.



Spandet bestaar af bünd,  
staver og baard (gjorder).

XIX: Fraspand

28

a). Bünden er af ek, som bare er tørret og smurt med maffak. Den er krogset ganske meget efter retning tværs af veden. For at faa den til at passe har Johannesen maattet sætte ind et nyt stykke i længderetning af veden midt i. Det er derfor ikke mulig at afgjøre sikkert om bünden har været i ett eller to stykker, det ser dog snarest ud til at den har været sat sammen af to stykker. - Den er rund, ca. 46 cm. i tværsnit og er i kanten svakt skrævt tilskæret. Tykkelsen antagelig ca. 1-1.5 cm.

Bünden er orneret med tre simple let indrissede cirkler paa begge sider. I midten er et syl-ligt rundt hul, oprindelig. Bændens underkant ligger 2.5 cm. over staverens nedre avslutning.

b). Stavene er af en og samme træsort. De er temmelig nøie 49 cm. høje og gennemsnitlig 1.3-1.5 cm. tykke. Paa indersiden nedentil er i hver stav en fald for bünden.

Skov mange staver det oprindelig har været er varskelig at afgjøre sikkert. De var alle sammen - if. P. J. - fuldstændig vridd, flere likevel som "kroketræer", og presset ud ganske uformelig. De maatte derfor bare én for én og i brudstykker dampes og presses, og siden - if. Repareringsprotokollen - smøres. De er ikke aluvoktet. Da sammensætningen af spandet skulde begynde, maatte de sættes ind paa maa og faa, - spandet var overhodet ikke tat op med detaljplaner, og da rekonstruktionen bare gaar ud fra bünden som det eneste sikre maal, blev det siden nødvendigt

Efter bestemmelse af Prof. Dr.  
H. H. Gram af træsorten Fir  
(1904:145)



Ifølge bestemmelse af Prof. Dr. G. G. Graa,  
er båndene af træ 1904: 145<sup>a</sup> og ein.<sup>(2)</sup>

Tilføielse 1903 no

B. L.

1904 no 145.

a) Ca 73 fragmenter  
af træ af nærværende  
træspand som ikke  
har kunnet sammen-  
settes med det øvrige.  
Stykkerne består dels  
af fragmenter af  
staverne, dels af fragmenter  
af båndene

Ulyg skrap II Hylle 5

b) To små planknagler  
af jern med forholds-  
vis store plankplader

Ulyg skrap II Hylle 3

aa hvorefter de er i kantene paa  
flere steder, og endelig aa satte ind  
en helt ny stav. Det har antagelig  
været ca. 12-13 staver, hvoraf  
enkelt er ganske smalle, de bredeste  
op til 19 cm. brede.

For idethale aa faa spandet  
sammen maatte det ogsaa sættes  
ind en hel del spikere medens  
rest båndene, - hvad det altsaa  
oprindelig aldrig har været.

De hele stykker som findes  
er udmærkede stykker, fine ved.

c) Baandene, gjordene, er 6  
i antal. Heraf ligger de fem  
utenpaa, det sjette indvendig.  
De er ca. 3 cm. brede, paa ytter-  
siden konkave, paa indsiden  
rette, 1 cm. tykke. Gjort i ett  
stykke hver, af asketræ. Ogsaa  
ved dem var konserveringsstil-  
standen meget daarlig, hvorfor  
de, for idethalet aa kunne  
bruges, har maattet brækkes  
i stykker for aa faa dem lagt  
paa. I bruddene er brugt dextri-  
nit. Allikevel er det fuldt klart  
hvordan de har været.

Hvert baand har været  
skåret af ett eneste stykke  
meget breielig træ, og saa langt  
at det har gaaet mere end rundt  
spandets omkreds en gang.  
Baandet er gjort færdig for det  
er sat paa, med en diameter,  
stor nok til at baandet saavidt  
künde drives med paa spandet.  
Sammenføiningen af hvert baand  
er skedd ved en spiker med  
rundt hode, og fra indsiden,  
slik at spikerenden som kommer  
frem paa ytersiden af baandet  
er meiet over en liten skive af  
jern tæt indtil baandet.

Men de fem baand er  
drevet med omkring spandets  
yttre side, - det nederste helt



mede i kanten av stavene, det øverste  
 til omkring mündingen, - den ind-  
 byrdes afstand ca. 8 cm. - er det  
 sjette baandet drevet med indenfor  
 overkanten av spandet, naturligvis  
 for aa stykke spandet.

Spandets tvermaal over  
 mündingen (yttre maal) er 42-45 cm.  
 (Oventil) - nedtil ca. 46-48 cm. (do.).

XX. Leks smaa ildepler. Fundet  
 av Gustafson i august 1903 mellem  
 stavene i den store, fure botten, her  
 no. XVIII i lervallingen i gravkammerets  
 V. halvdel.

Oplevares i glas med spiritus,  
 paast. av Jens Holmboe: Pirris malus,  
 (able) Slagenstikket 1903.

1903 no. 22.

Forelobig hos Jens  
Holmboe, Bergen.

XXI Liten ose av hvort. Nu fragmen-  
 tarisk, men har tydelig været skaaret  
 i ett stykke. for aapen, flat og bred  
 med et lite haandtak i en kant.  
 Diam. ca. 16 cm., dybde ca. 4.5, skaffet  
 3.5 cm. fra kanten, men defekt og ridd.  
 Er væsentlig i to store brudst. som  
 passer sammen paa ett enkelt parti.

Den fandtes, se no. XVIII mellem  
 stavene i det rikt beslaatte spandet  
 no. XVIII, hvor ogsaa eplene laa.

1903 no. 23. Osebergsalen.  
 Efter bestemmelse av Prof. Dr. G. G. Fran-  
 er det bjork.

Litt restaur. av mig juni 1921.

XXII. Liten træbotte. Lat sammen av  
 diverse staver maa 1919, nemlig folg:

1903 no. 24. En enkelt stav, fundet i  
 lervallingen under den store  
 messingbotten 1903 no. 20, ogsaa  
 i gravkammerets V. halvdel.

1904 no. 30. En næsten hel bünd, fundet  
 i indbrudsgangen under den ene  
 halvdel av sødelen 1904 no. 28,  
 se bl. 1-2 lit. a.

1904 no. 47. En enkelt stav, f. i indbruds-  
 gangen, se Sketelig's plan, bl.  
 5-6 lit. i.

1904 no. 67. To staver, fundet i indbruds-  
 gangen.

1904 no. 168. En bredere og en ganske smal  
 flis av en stav, den sidste ikke

1903 no. 24.  
 1904 no. 30.  
 —"— 47. B.  
 —"— 67.  
 —"— 168.  
 —"— 173.

Osebergsalen.



nyttet i denne botten. Begge optat  
i rovt jord ved masten.

1904 no. 173. 4 staver og en liten rest  
av bänder, vistnok fundet i  
gravkammeret. Paa dette no. i  
Hovedregistret har G.G. anført:  
deler av en liten botte med  
"blaabar i."

Av disse fragmenter fremgaa  
tydelig at denne botte har ligget  
i gravkammerets vestre halvdel,  
der hvor messingbotten og spærret  
med askeregjordene blev fundet.  
De utvaskte staver er spredt av  
gravrovene.

Botten består av bund og  
staver, og har desuten oppaa hat  
gjorder omkring.

Bänderen er av samme ved  
som stavene og har en diam. paa  
11 cm., en tykkelse av 0.4 cm. Den  
er skratt tilkåret i kanten, og  
ellers pent og omhyggelig skåret.  
Den er prydet med konsentriske  
cirkler baade paa oversiden og under-  
siden, to indre nær centrum og  
tre ytre.

Stavene er 9 i antal, og  
nogenlunde jevnbrede stykker  
10.5 cm. høie, og vedentil med  
fals for bänderen, ca. 1.2 cm. fra  
kanten. Beviset for at stavene  
hører sammen er nogen ganske  
tavelige, ved en tynd knivspiss  
indrisede streker, som gaar  
rundt sidene hele veien. De er  
meget rjevut og simpelt skåret  
og kan knapt kaldes ornament.

Baade bund og staver er  
behandlet ved alukoking.

Botten har hat 3 gjorder, men  
hvad slags materiale de har  
været av kan ikke sies. Jern har  
det neppe været, da man vel eller  
maatte ha set spor av rust. Vel  
 heller ikke bronze, da botten synes  
litt for simpelt til det. Svarest  
har de da været av træ. Ca. 1 cm.  
brede. Efter sporene aa domme  
har det været ialfald én oventil



og en nedentil. Mulig ogsaa en tredie  
langt nedpaar.

Bottens hoide er stavenes, ca. 105 cm.  
og diameteren ovenfor 11, nedentil 12 cm.

Sammensetningen synes aa  
vare fuldt sikker. En enkelt stav har  
maattet anvendes noget.

De i G.G. liste omtalte blaaber  
findes ikke.

XXIII. Et firkanteret brøstykke, antagelig 1903 no. 25.

av firu. Ganske tavelig, med to  
epikre i. I den ene ende er det ret  
avskåret, i den andre brudd. Det er  
tykt og klumpet, 15 cm. langt, 6.5  
og 6 cm. tykt. Nu ganske edelagt og  
presset sammen, avtryk av kvist etc.

Det er mulig at fragmentet kan  
høre til en ring?

Fundet i lervallingen under den  
store messingbotten, i gravkammerets  
vestre halvdel.

Kort i alu, men er gaat i stkr.

Mag. sk. I hylde 3.

Nu ulig stup II  
Hylde 6.

XXIV. a) "Fløitepind" av ek, liten og 1903 no. 26.

paa grund av toring ganske tynd  
og fliset. Med fløitepind forståes de  
enaa redskaper i fundet, som har  
likhet med moderne salepinder,  
nedentil tåspidset, i den andre ende  
et hul som gaar overfra kanten og  
ut i siden - fløitehul. Dette eks. er  
defekt i hullet, men er ellers hel.  
12.3 cm. lang.

Fundet i lervæggen til grav-  
kammeret, høit oppe.

Stykket er bare tørret.

b) Paa dette no. laa ogsaa ved  
gjennevgaaelse febr. 1917 et par taug-  
stumper og en store defekt spiker  
av jern med firkanteret hode. Taug-  
stumperne er bare tørret.

28/1-53

Taugstumper utall hel  
botanisk undersøkelse / H. Blom

XXV. Hel spade av ek, skaffet bruktet 1903 no. 27.

men alt findes. Lengde 1.14 m.,  
derav paa bladet 42 cm. Fyktelsen  
av det helt runde, kraftige skaft er

Osebergskalen.



ca. 3.5 cm. Bladet er defekt i den ene siden fra overgang mellem blad og skaft, men helt nedenunder og av bruddet kan utilsvart sluttes at bladet har hatt et utspring for venstre fot. Bevaret bredde av blade 12 cm.

Fundet av Gustafson 10-11 august 1903 i den skaft som han tok op for aa finde agterstavnen.

Skibet.

1903 no. 28.

XXVI. Løkkeklamp i to stkr., med spikerhoder, tatt inde i agterstavnen i en skjøt etsteds, av Gustafson, ved hans gravning 10-11 aug. for aa finde agterstavnen.

Er anvendt i Skibet.

1903 no. 29.

Nogen taugstumper, opplukket i "Kammeret efter Rours gravning". Er allerede anført paa no. XXIV b.

1903 no. 30

Er = 1904 no. 1.

opå en ubt i II, b

Mag. Sk. I hylde 7.	1904 no. 1.	} XXVII. <u>Relingsforsiringer</u> (= brand-) paa forstavnen bakbord.
- - hylde 8	- - 12.	
- - hylde 8	- - 76.	
Mag. Sk. I hylde 7	- - 355.	

XXVII. Relingsforsiringer (= brand-) paa forstavnen bakbord.

Søndag 19 juni 1904, for den egentlige utgravnings begyndelse, fandt Gustafson i den skaft som Darr-Jensen hadde latt ta op for aa finde søndre stavn, en ornamentert planker, som siden har vist sig aa være hele nedre stykke av bakbords brand, her 355. Det nordlige hjørne av denne planken var løst, sier G.G. i Hovedregistret, og har tatt det med som no. 30 paa HR. for 1903, siden op. som no. 1 for 1904. Dette lille stke, 1904 no. 1, er et enkelt lite dyrehode og passer ind til 355.

355 stod paa plass paa bakbords side av forstavnen og er først observert og tatt op i okt. 1904.

Hovedreg. staar paa no. 355, Relingsforsir. Skibbord fortel. Her er samme skrivefeil som ved efterf. no. XXVIII.



I mellemtiden var no. 12 og no. 76 fundet. No. 12, som passer lige indtil no. 355 er taget op i indbrudslaget 14 juli (se dagbogsplanen for den dag). No. 76, avslutningen opad paa branden er fundet 3 august og laa vistnok nedfaldt i forstavnen.

Samlige stykker danner til sammen en nogenstunde hel brand, den heleste som er bevart. Den er ganske vist defekt her og der, men den er bevart i hele sin udstrækning.

Der foreligger en samarbejdet skissemæssig tegning af hele denne brand, udført af huskraft.

Sammenføiningen mellem 355-1 og no. 12 er utilsom. Mellem 12 og 76 er den vist opaa rigtig.

I Sketelig, Osebergfundet vol.

III A. 15 er fig. 7a = no. 76 og fig. 7b lik no. 12. I samme bind s. 16 er fig. 10 altsaa bare en del af den hele brand, nemlig Rün 355+1.

Fil 355+1 er laget jernskinne til montering paa selve skibet. Da plasere hele branden paa skibet vil vistnok ha store vanskeligheder, da selve forstavnen her som følge af gravrovernes hugning er defekt.

Paa foto. av forstavnen, Osebergfundet vol. I s. 51 fig. 31 ses hele 355 paa plads paa skibet.

Stykkerne er alle kotet i alu.

xxviii. Relingsforsiringen paa forstavnen  
styrebord.

{ 1904 no. 350  
- - 351.

mag. sk. I hylde 5.

I Hovedregistret staar paa de to no. 350 og 351 relingsforsiring "balkbord for". Det er ingersomhelst trol om at dette bare er en skrivefeil av G.G. De eksisterende fragmenter av styrebordsbrand paa forstavnen staar i foto. av stavnen Osebergfundet vol. I s. 51 fig. 31.

Denne brand er ufuldstændigst av de fire brander. Grunden hertil er meget enkelt den at forstavnen her har vaeret hugget istk. av gravroverne.